

Официален вестник

L 275

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 50
19 октомври 2007 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 1215/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	1
★ Регламент (ЕО) № 1216/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година за приемане на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер	3
★ Регламент (ЕО) № 1217/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година за изменение на приложение III към Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета относно общите правила за внос на определени текстилни изделия с произход от трети страни	16
Регламент (ЕО) № 1218/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година за определяне на възстановяванията при износ в сектора на говеждото и телешкото месо	19
Регламент (ЕО) № 1219/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година относно издаването на лицензи за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец октомври 2007 година в рамките на тарифните квоти, открити съгласно Регламент (ЕО) № 616/2007 за птичето месо	23
Регламент (ЕО) № 1220/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година за изменение на представителните цени и размерите на допълнителните мита при внос на меласи в сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 1110/2007	25
Регламент (ЕО) № 1221/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година за определяне на размера на възстановяванията, приложим за определени млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора	27

Регламент (ЕО) № 1222/2007 на Комисията от 18 октомври 2007 година относно определяне на представителни цени в секторите на пичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95	30
---	----

II *Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Комисия

2007/671/ЕО:

- ★ **Решение № 1/2007 на Съвместния комитет на ЕО — Дания-Фарьорски острови от 8 октомври 2007 година за изменение на протокол № 4 към Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна**

32



I

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1215/2007 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2007 година

за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3223/94 на Комисията от 21 декември 1994 г. относно правилата за прилагане на режима за внос на плодове и зеленчуци⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 3223/94 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни на продуктите и периодите, посочени в приложението към него.

- (2) В изпълнение на горепосочените критерии фиксирани вносни стойности следва да се определят на нивата, посочени в приложението към настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните вносни стойности, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 3223/94, се определят, както е посочено в таблицата в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 19 октомври 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 337, 24.12.1994 г., стр. 66. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 756/2007 (ОВ L 172, 30.6.2007 г., стр. 41).

ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 18 октомври 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	53,9
	MK	27,6
	TR	117,9
	ZZ	66,5
0707 00 05	EG	151,2
	JO	151,2
	MA	40,3
	MK	45,9
	TR	143,2
	ZZ	106,4
0709 90 70	TR	119,3
	ZZ	119,3
0805 50 10	AR	61,3
	TR	76,3
	UY	73,9
	ZA	56,1
	ZZ	66,9
0806 10 10	BR	247,8
	TR	124,4
	US	284,6
	ZZ	218,9
0808 10 80	CA	101,5
	CL	24,3
	MK	33,9
	NZ	58,4
	US	96,7
	ZA	81,1
0808 20 50	ZZ	66,0
	CN	66,2
	TR	123,5
	ZA	84,6
	ZZ	91,4

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1216/2007 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2007 година

за приемане на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер ⁽¹⁾, и по-специално член 19, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 509/2006 отменя Регламент (ЕИО) № 2082/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно сертификати за специфичен характер на селскостопанските и хранителни продукти ⁽²⁾. В интерес на яснотата Регламент (ЕИО) № 1848/93 на Комисията ⁽³⁾, установяващ подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2082/92, трябва да се отмени и да се замени с нов регламент.
- (2) Регламент (ЕО) № 509/2006 предвижда, че, за да бъде един селскостопански или хранителен продукт квалифициран като продукт с традиционно специфичен характер, той трябва да съответства на продуктовата спецификация. Трябва да се предвидят подробни правила относно информацията, която трябва да бъде включена в продуктовата спецификация, особено що се отнася до наименованията за регистрация, описанието на продукта и производствения метод и проверката на специфичния характер.
- (3) Трябва да се приемат специални правила за наименованията, които не са изписани на латиница и за регистрациите на повече от един език.
- (4) Член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006 предвижда, че спецификацията може да се отнася до възможността регистрираното наименование да е придружено с надпис със специален текст, който трябва да бъде преведен на езици, различни от езика, на който е регистрирано наименованието. Въпреки че не е необходимо в спецификацията да се осигурява превод на този текст, в спецификацията трябва да се предвиди оригиналният текст за превод.
- (5) Продуктовата спецификация трябва да се представи в сбита форма, като се избягват описания на исторически практики, които вече не се прилагат, както и повторение на общите задължения. Трябва да се установи максималната дължина на спецификацията.
- (6) Символът на Общността, посочен в член 12, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да бъде определен. Член 22, втори параграф от въпросния регламент предвижда задължителност на символа за продукти на Общността от 1 май 2009 г., без да засяга продуктите, които са изнесени на пазара преди тази дата. Все пак, тъй като символът може да се използва доброволно от операторите преди тази дата, уместно е да се определят правилата относно използването на този символ с действие от 1 юли 2008 г.
- (7) Регламент (ЕО) № 509/2006 предвижда, че, когато един производител възнамерява да произвежда продукт с традиционно специфичен характер за първи път, той трябва предварително да изпрати уведомление до упълномощените власти или органи, които удостоверяват съответствие със спецификацията на продукта. За да осигурят прозрачност и правилно действие на контрола, упълномощените власти или органи трябва да съобщят на държавата-членка, или в случай на трета държава, на Комисията, имената и адресите на производителите, за които те удостоверяват съответствие със спецификацията на продукта.
- (8) За да се осигури последователно изпълнение на Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да се определят и обезпечат процедури и образци за продуктови спецификации, възражения и изменения.
- (9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет за продукти с традиционно специфичен характер,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Спецификация на продукта

1. Спецификацията на продукта, посочена в член 6 от Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да включва информацията, изисквана от точка 3 в приложение I към настоящия регламент.
2. Типът на селскостопанския или хранителния продукт трябва да се посочи в съответствие с класификацията, съдържаша се в приложение II към настоящия регламент.
3. Продуктовата спецификация на продукта трябва да е кратка и не трябва да надхвърля 10 страници, освен в някои оправдани случаи.

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 9. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 168, 10.7.1993 г., стр. 35. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2167/2004 (ОВ L 371, 18.12.2004 г., стр. 8).

Член 2

Специални правила за наименованието

1. Когато оригиналното изписване на наименованието за регистрация не е на латиница, заедно с наименованието в оригиналното изписване трябва да се регистрира и негова транскрипция на латиница.
2. Когато се иска регистрация на повече от един език, всички форми на наименованието, за което се иска регистрация, се изписват в продуктовата спецификация.
3. Когато се прилага член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006 и групата уточнява, че, когато продуктът се изнесе на пазара, етикетът може да съдържа обозначение на друг от официалните езици, че продуктът е получен съгласно традицията на региона, държавата-членка или третата държава, от която произхожда заявлението, обозначението, което трябва да бъде преведено на другите официални езици, се прилага към продуктовата спецификация.

Член 3

Специални правила за описанието на продукта и на производствения метод

1. Описанието на продукта трябва само да упоменава характеристиките, които са необходими, за да бъде идентифициран продуктът и неговите специфични характеристики. То не трябва да повтаря общи задължения.
2. Описанието на производствения метод трябва да включва само действащия в момента производствен метод. Не трябва да се включват исторически практики, ако те вече не се прилагат.

Трябва да се описва само методът за получаване на специфичния продукт по начин, който позволява възпроизводството на продукта.

3. Ключовите елементи, определящи специфичния характер на продукта, трябва да включват сравнение с категорията продукти, към която принадлежи въпросният продукт, показвайки разликата. Съществуващите стандарти могат да бъдат цитирани за справка или за сравнение.
4. Ключовите елементи, които доказват традиционния характер на продукта, трябва да включват основните елементи, които са останали непроменени, с точни и добре установени препратки.

Член 4

Минимални изисквания и процедури за проверка на специфичния характер

Продуктовата спецификация трябва да посочва характеристиките, които трябва да се проверят, за да се гарантира специфичния характер на продукта, както и процедурите, които ще се използват, и честотата на тези проверки.

Член 5

Специални правила за етикетирането

Държава-членка може да осигури името на службата или органа, посочени в член 7, параграф 3, буква в) от Регламент (ЕО) № 509/2006, да се постави на етикета на селскостопанския или хранителния продукт, определен като храна с традиционно специфичен характер, който се произвежда на нейна територия.

Член 6

Подаване на заявление за регистрация

1. Заявлението за регистрация трябва да е съставено в съответствие с формуляра, съдържащ се в приложение I към настоящия регламент. Трябва да се представи и надлежно попълнено електронно копие на формуляра.
2. Когато групата заявител е установена в държава-членка, заявлението трябва да бъде придружено от декларацията, посочена в член 7, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО) № 509/2006.

Когато групата заявител е установена в трета държава, заявлението трябва да е придружено от документите, посочени в член 7, параграф 3, буква г) от цитирания регламент.

3. Датата на подаване на заявлението пред Комисията е датата, на която заявлението е постъпило в пощенския регистър на Комисията в Брюксел.

Член 7

Съвместни заявления

1. Когато съгласно член 7, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 509/2006 няколко групи от различни държави-членки подават съвместно заявление, във всички засегнати държави-членки трябва да се проведе процедурата за възражение, посочена в параграф 5 от посочения член.
2. Заявлението, придружено с декларациите, посочени в член 7, параграф 6, буква г) от Регламент (ЕО) № 509/2006, от всички засегнати държави-членки, трябва да се подаде пред Комисията от всяка засегната държава-членка или всяка група заявител в засегнати трети държави, пряко или чрез властите на засегнатата трета държава.

Член 8

Възражения

1. Декларация за възражение за целите на член 9 от Регламент (ЕО) № 509/2006 може да бъде съставена съгласно формуляра, съдържащ се в приложение III към настоящия регламент.
2. При определяне на допустимостта на възражението съгласно член 9, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006, Комисията трябва да провери дали декларацията включва причини и обосновка на възражението.

3. Шестмесечният период, посочен в член 9, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 509/2006, започва да тече от датата на изпращане на поканата на Комисията до заинтересованите страни да се споразумеят помежду си.

4. Когато процедурата, посочена в член 9, параграф 5, втора алинея, първото изречение от Регламент (ЕО) № 509/2006, е приключила, държавата-членка заявител или третата страна заявител трябва да съобщи на Комисията резултатите от всяка консултация в срок от един месец и може да използва формуляра, съдържащ се в приложение IV към настоящия регламент.

Член 9

Обозначения и символи

1. Символът на Комисията, посочен в член 12, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да бъде във формата, определена в приложение V към настоящия регламент. Думите „ТРАДИЦИОННО СПЕЦИФИЧЕН ХАРАКТЕР“ в символа могат да бъдат заменени с еквивалентен термин на друг официален език на Общността, както е посочено в приложение V към настоящия регламент.

2. Когато символите на Общността или обозначенията, посочени в член 12 от Регламент (ЕО) № 509/2006, са поставени на етикета на продукта, те трябва да са придружени от регистрираното наименование, или от едно от тях, ако наименованието е било регистрирано на няколко езика.

Член 10

Регистър

1. Комисията поддържа в централата си в Брюксел „Регистър на храни с традиционно специфичен характер“, наричан по-долу „регистъра“.

2. При влизането в сила на правен инструмент за регистрация на наименование, Комисията трябва да записва в регистъра следните данни:

- а) регистрираното наименование на продукта на един или повече езици;
- б) информация дали регистрацията е със запазване на наименованието или не;
- в) информация дали групата подава заявление, за да се ползва от разпоредбите на член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006;
- г) клас на продукта, както е посочен в приложение II към настоящия регламент;
- д) обозначение на държавата или държавите от групата или групите, които са подали заявлението; и

е) позоваване на инструмента за регистриране на наименованието.

3. По отношение на наименованията, които се регистрират автоматично по силата на член 19, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006, Комисията трябва да запише в регистъра до 31 юли 2008 г. информацията, предвидена в параграф 2 от настоящия член.

Член 11

Изменения в спецификацията

1. Заявленията за одобрение на изменения на продуктовата спецификация трябва да бъдат съставени съгласно формата, съдържаща се в приложение VI към настоящия регламент.

2. В случай на заявление за одобрение на изменения на продуктовете спецификации съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 509/2006:

а) изискваната съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 509/2006 информация трябва да обхваща надлежно попълненото заявление, посочено в параграф 1 от въпросния член, и декларацията, посочена в член 7, параграф 6, буква д) от посочения регламент, когато групата заявител е установена в държава-членка;

б) информацията, която трябва да бъде публикувана съгласно член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да съдържа надлежно попълненото заявление, посочено в параграф 1 от настоящия член.

3. За да бъде считано едно изменение за незначително по смисъла на член 11, параграф 1, четвърта алинея от Регламент (ЕО) № 509/2006, то не може:

- а) да се отнася до съществени характеристики на продукта;
- б) да въвежда съществени изменения в производствения метод;
- в) да включва промяна в наименованието или в някоя част от наименованието, или в използването на наименованието на продукта.

4. Когато заявлението се отнася до временно изменение в продуктовата спецификация в резултат на наложени задължителни санитарни или фитосанитарни мерки от страна на публичните власти, както е постановено в член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да се представят доказателства за тези мерки.

5. Когато Комисията реши да приеме изменение в спецификацията, която включва или съдържа промяна в информацията, записана в регистъра съгласно член 10 от настоящия регламент, тя трябва да заличи оригиналните данни от регистъра и да запише новите данни в регистъра с действие от влизането в сила на посоченото решение.

6. Информацията, предоставена на Комисията съгласно настоящия член, трябва да бъде едновременно на хартиен носител и в електронна форма. Датата на представяне на заявлението за изменение пред Комисията е датата, на която заявлението е постъпило в пощенския регистър на Комисията в Брюксел.

Член 12

Информации от упълномощените служби или органи

1. Службите, посочени в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 509/2006, или контролните органи, посочени в член 15, параграф 1, първа алинея, второто тире от същия регламент, трябва да съобщят на държавата-членка имената и адресите на производителите, за които те удостоверяват съответствие с продуктите спецификации. Държавите-членки съхраняват списъка с производители, който е на разположение на другите държави-членки и на Комисията.

2. Службите или контролните органи, посочени в член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006, трябва да съобщят на Комисията имената и адресите на производителите, за които те удостоверяват съответствие с продуктите спецификации.

Член 13

Анулиране

1. Комисията може да приеме становище, че съответствието с условията на продуктова спецификация за селскостопански или хранителен продукт, включен в наименование с традиционно специфичен характер, повече не е възможна или не може да бъде гарантирана, особено ако нито една служба или контролен орган, посочени в член 15 от Регламент (ЕО) № 509/2006, не са уведомявали Комисията в срок от 5 години.

2. Преди регистрацията да бъде анулирана, Комисията дава възможност на групата, подала заявление за регистрация, да бъде изслушана, като може да определи краен срок за излагане на забележките на групата.

3. Когато анулирането влезе в сила, Комисията трябва да отстрани наименованието от регистъра, предвиден в член 10 от настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

Член 14

Преходни правила

Разпоредбите на настоящия регламент се прилагат от датата на влизане в сила при следните условия:

- а) разпоредбите на членове от 1 до 4 се прилагат само по отношение на процедурите за регистрация и одобрение на изменения, когато публикуването, съгласно член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006 или съгласно член 8, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2082/92, не е осъществено преди влизането в сила на настоящия регламент;
- б) разпоредбите на членове 6, 7, 11, параграф 1, 11, параграф 2, 11, параграф 4, и 11, параграф 6 се прилагат само по отношение на заявленията за регистрация и одобрение на изменения, получени след 19 април 2006 г.;
- в) разпоредбите на параграфи 1, 2 и 3 от член 8 се прилагат само по отношение на процедурите за възражение, за които шестмесечният срок, предвиден в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 509/2006, не е започнал да тече към датата на влизане в сила на настоящия регламент;
- г) разпоредбите на член 8, параграф 4 се прилагат само по отношение на процедури за възражение, за които шестмесечният срок, предвиден в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 509/2006, не е изтекъл към датата на влизане в сила на настоящия регламент;
- д) разпоредбите на член 9, параграф 2 се прилагат не по-късно от 1 юли 2008 г., без да засягат продуктите, изнесени на пазара преди тази дата.

Член 15

Отмяна

Регламент (ЕИО) № 1848/93 се отменя.

Член 16

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Въпреки това член 14, буква б) се прилага, считано от 20 април 2006 г.

За Комисията
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

(Когато се попълни този формуляр, текстът в квадратните скоби се пропуска.)

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА РЕГИСТРАЦИЯ НА ХТСХ

Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер

[Добавете наименование, както е посочено в 3.1 по-долу:] „ “

ЕО №: [за използване само в ЕО]

1. Име и адрес на групата заявител

[В случай на няколко групи заявители трябва да се предостави информация относно всяка от тях]

— Име на групата или организацията (ако е от значение):

— Адрес:

— Телефон:

— Електронен адрес:

2. Държава-членка или трета държава**3. Продуктова спецификация****3.1. Наименование(я) за регистрация (член 2 от Регламент (ЕО) № 1216/2007)**

[Когато се иска регистрация на повече от един език, включете всички форми на наименованието, които ще се използват. Когато се прилага член 13, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006, т.е. групата посочва, че, когато продуктът се изнася на пазара, етикетът може да съдържа, в допълнение към наименованието на продукта на оригиналния език, обозначение на някой от другите официални езици, че продуктът е произведен съгласно традициите на региона, държавата-членка или трета страна, от които произхожда заявлението, включете и обозначението за превод на другите официални езици.]

3.2. Наименованието е:

специфично само по себе си

изразява специфичния характер на селскостопанския или хранителния продукт

[Представете обяснение]

3.3. Дали се иска запазване на наименованието съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006

[Отбележете избраното с X]

Регистрация със запазване на наименованието

Регистрация без запазване на наименованието

3.4. Тип на продукта [както е в приложение II]**3.5. Описание на селскостопанския или хранителния продукт, за който се отнася наименованието по точка 3.1 (член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1216/2007)****3.6. Описание на производствения метод на селскостопанския или хранителния продукт, за който се отнася наименованието по точка 3.1 (член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1216/2007)**

- 3.7. Специфичен характер на селскостопанския или хранителния продукт (член 3, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1216/2007)
- 3.8. Традиционен характер на селскостопанския или хранителния продукт (член 3, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1216/2007)
- 3.9. Минимални изисквания и процедури за проверка на специфичния характер (член 4 от Регламент (ЕО) № 1216/2007)

4. Служби или органи, удостоверяващи съответствие с продуктова спецификация

[Когато повече от една служба или орган удостоверяват съответствие с продуктова спецификация, включете информация за всеки от тях.]

4.1. Име и адрес

— Име:

— Адрес:

— Телефон:

— Електронен адрес:

[Отбележете избраното с X]

Държавен

Частен

4.2. Специфични задачи на службите или органите

[Само задачи, свързани с удостоверяването на съответствието с реквизитите на спецификацията]

ПРИЛОЖЕНИЕ II

КЛАСИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТИТЕ ЗА ЦЕЛИТЕ НА РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 509/2006 НА СЪВЕТА

1. **Продукти по приложение I към Договора за създаване на ЕО, Предназначени за консумация от човека**
 - Клас 1.1 Прясно месо (и карантия)
 - Клас 1.2 Месни продукти (сготвени, осолени, пушени, др.)
 - Клас 1.3 Сирена
 - Клас 1.4 Други продукти от животински произход (яйца, мед, различни млечни продукти с изключение на масло, др.)
 - Клас 1.5 Масла и мазнини (масло, маргарин, олио, др.)
 - Клас 1.6 Плодове, зеленчуци, зърнени храни, пресни или обработени
 - Клас 1.7 Прясна риба, мекотели и ракообразни, и продукти, получени от тях
 - Клас 1.8 Други продукти по приложение I към Договора за създаване на ЕО

 2. **Хранителни продукти, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 509/2006**
 - Клас 2.1 Бира
 - Клас 2.2 Шоколад и други изделия, съдържащи какао
 - Клас 2.3 Сладкарски и захарни изделия, хляб, сладкиши, кейкове, бисквити и други печива
 - Клас 2.4 Макаронени изделия, независимо дали са сготвени или пълнени
 - Клас 2.5 Полуготови храни
 - Клас 2.6 Пригответени сосове с подправки
 - Клас 2.7 Супи и бульони
 - Клас 2.8 Напитки, пригответени от растителни екстракти
 - Клас 2.9 Сладоледи и сорбета
-

ПРИЛОЖЕНИЕ III

(Когато се попълни този формуляр, текстът в квадратните скоби се пропуска.)

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ВЪЗРАЖЕНИЕ

Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер

1. **Наименование на продукта**

[както е дадено в публикацията в Официален вестник (ОВ)]

2. **Официална справка**

[както е дадена в публикацията в Официален вестник (ОВ)]

Референтен номер:

Дата на публикация в ОВ:

3. **Информация за контакт**

Лице за контакт: Обръщение (г-н, г-жа и др.): Име:

Група/организация/лице:

Или национален орган:

Отдел:

Адрес:

Телефон: +

Електронен адрес:

4. **Причини за възражението:**

- Несъответствие с условията, установени в член 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006
- Несъответствие с условията, установени в член 4 от Регламент (ЕО) № 509/2006
- Несъответствие с условията, установени в член 5 от Регламент (ЕО) № 509/2006
- В случай на заявления съгласно член 13, параграф 2, наименованието се използва по законен, общопризнат и икономически значим начин за сходни селскостопански или хранителни продукти.

5. **Подробности за възражението**

Представете изложение, което съдържа причините и обосновката на възражението. Представете и изложение, обосноваващо законния интерес на възразяващия, освен ако възражението е подадено от националните власти, в който случай не се изисква обосновка на законния интерес. Изложението на възражението трябва да е подписано и с поставена дата.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

(Когато се попълни този формуляр, текстът в квадратните скоби се пропуска.)

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА КРАЯ НА КОНСУЛТАЦИИТЕ ПРИ ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗРАЖЕНИЕ

Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер

1. Наименование на продукта

[както е дадено в публикацията в Официален вестник (ОВ)]

2. Официална справка [както е дадена в публикацията в Официален вестник (ОВ)]

Референтен номер:

Дата на публикацията в ОВ:

3. Резултат от консултациите**3.1. Беше постигнато споразумение със следния(те) възразяващ(и):**

[приложете копия на писмата, доказващи споразумението]

3.2. Не беше постигнато споразумение със следния(те) възразяващ(и):**4. Продуктова спецификация**

В спецификацията са внесени промени

Да Не

Ако отговорът е „Да“, приложете променената продуктова спецификация.

5. Дата и подпис

[Име]

[Отдел/Организация]

[Адрес]

[Телефон: +]

[Електронен адрес:]

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СИМВОЛИТЕ И ОБОЗНАЧЕНИЯТА НА ОБЩНОСТТА

1. Символи на общността — цветни или черно-бели

Когато се използват цветни символи, трябва да се използват директни цветове (Pantone) или се използва четирицветен метод. Съответните цветове са указани по-долу.

Символи на Общността в Pantone



Pantone ©
Reflex Blue



Pantone ©
Yellow 109

Символи на Общността в четирицветен процес



100 % cyan
80 % magenta



10 % magenta
90 % yellow

Символи на Общността в черно-бяло



2. Символи на общността в негатив

Ако основният цвят на опаковката или етикета е тъмен, символите могат да се използват под формата на негатив, при използване на основния цвят на опаковката или етикета.



3. Контраст с основните цветове

Ако символът е цветен на цветен фон, което затруднява възможността да бъде видян, трябва да се използва разграничителен външен кръг около символа, за да подобри контраста с основния цвят:



4. Шрифт

За текста трябва да се използва шрифт Times Roman.

5. Намаляване

Най-малкият размер на символите на Общността е 15 mm в диаметър.

6. „Традиционно специфичен характер“ и абривиатурата на езиците на ЕО

Езици на ЕО	Термин	Абривиатура
BG	храна с традиционно специфичен характер	XTCX
ES	especialidad tradicional garantizada	ETG
CS	zaručená tradiční specialita	ZTS
DA	garanteret traditionel specialitet	GTS
DE	garantiert traditionelle Spezialität	g.t.S.
ET	garanteeritud traditsiooniline eritunnus	GTE
EL	εγγυημένο παραδοσιακό ιδίωτο προϊόν	Ε Π Ι Π
EN	traditional speciality guaranteed	TSG
FR	spécialité traditionnelle garantie	STG
GA	speisialtacht thraidisiúnta ráthaithe	STR
IT	specialità tradizionale garantita	STG
LV	garantēta tradicionālā īpatnība	GPI
LT	garantuotas tradicinis gaminys	GTG
HU	hagyományos különleges termék	HKT
MT	speċjalità tradizzjonali garantita	STG
NL	gegarandeerde traditionele specialiteit	GTS
PL	gwarantowana tradycyjna specjalność	GTS
PT	especialidade tradicional garantida	ETG
RO	specialitate tradițională garantată	STG
SK	zaručená tradičná špecialita	ZTŠ
SL	zajamčena tradicionalna posebnost	ZTP
FI	aito perinteinen tuote	APT
SV	garanterad traditionell specialitet	GTS

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

(Когато се попълни този формуляр, текстът в квадратните скоби се пропуска.)

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

Регламент (ЕО) № 509/2006 на Съвета от 20 март 2006 г. относно селскостопански и хранителни продукти с традиционно специфичен характер

Заявление за изменение съгласно член 11

[Регистрирано наименование] „ „

ЕО №: [за използване само в ЕО]

1. Група заявител

- Име на групата
- Адрес
- Телефон
- Електронен адрес

2. Държава-членка или трета държава**3. Заглавие от спецификацията, което е засегнато от изменението**

- Наименование на продукта
- Запазване на наименованието (член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 509/2006)
- Описание на продукта
- Производствен метод
- Други (посочете)

4. Вид на изменението(ята)

- Изменение в спецификацията на регистрирано ХТСХ
- Временни изменения в спецификацията в резултат от налагане на задължителни санитарни или фитосанитарни мерки от публичните власти (член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 509/2006) (представете доказателства за тези мерки)

5. Изменение(я)

[За всяко заглавие, отбелязано в раздел 3 по-горе, представете кратко обяснение на всяко от измененията. Представете също така и изложение, доказващо законния интерес на групата, която предлага изменението.]

6. Осъвременена продуктова спецификация

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1217/2007 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2007 година

за изменение на приложение III към Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета относно общите правила за внос на определени текстилни изделия с произход от трети страни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3030/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно общите правила за внос на някои текстилни продукти с произход от трети страни⁽¹⁾, и по-специално членове 13 и 19 от него,

като има предвид, че:

(1) На 10 юни 2005 г. Комисията и Министерството на търговията (наричано по-долу „МТ“) на Китайската народна република подписа меморандум за разбирателство (наричан по-долу „МР“) относно износа на някои видове китайски текстилни изделия и облекла за Общността. Въпросният МР въведе договорени нива относно някои категории текстилни продукти. Срокът на прилагане на договорените нива ще изтече на 1 януари 2008 г.

(2) МР се отнася до вноса от Китай в Общността на десет категории текстилни продукти: категория 2 (памучни платове), категория 4 (фланелки с къс ръкав), категория 5 (пуловери), категория 6 (панталони), категория 7 (блузи), категория 20 (спално бельо), категория 26 (рокли), категория 31 (сутиени), категория 39 (покривки за маса и кухненски покривки), категория 115 (прежди от лен или прежди от рами). Съответните митнически кодове на тези стоки са изброени в приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93.

(3) Необходимо е да се осъществи плавен и методичен преход към изцяло либерализирана търговия с текстилни продукти по отношение на съответните вносни стоки с произход от Китай, които понастоящем са включени в МР под режим на договорени нива. Въз основа на подробен анализ на всяка категория от МР, вземащ предвид договорените нива в миналото и понастоящем и използването им в миналото и понастоящем, нивата на търговия в миналото и понастоящем, вноските дялове и специфичните за дадена категория продукти проблеми, Комисията и МТ стигнаха до заключението, че е необходимо да бъде въведена система за наблюдение, тъй като е налице достатъчно голяма вероятност през 2008 г. осем от десетте посочени по-горе категории текстилни продукти, поставени под режим на договорени нива в МР, да станат обект на натиск от страна на внос с произход от Китай. Осемте продуктови категории са: категория 4 (фланелки с къс ръкав), категория 5 (пуловери), категория 6 (панталони), категория 7

(блузи), категория 20 (спално бельо), категория 26 (рокли), категория 31 (сутиени), категория 115 (прежди от лен или прежди от рами).

(4) До горното заключение за необходимостта от наблюдение се стигна също така като беше взето предвид, че другите главни потребителски пазари ще поддържат ограничения срещу вноса на някои категории текстилни продукти с произход от Китай до 31 декември 2008 г.

(5) За да се гарантира плавният преход към напълно либерализирана търговия с текстил, е необходимо да се наблюдават тенденциите във вноса на посочените по-горе осем категории текстилни стоки, изброени в приложение I към Регламент (ЕИО) № 3030/93, колкото се може по-рано чрез въвеждането *a priori* на система за наблюдение посредством система за двоен контрол на тези продукти, която ще се прилага по отношение на тези стоки за период от една година от 1 януари 2008 г. до 31 декември 2008 г.

(6) Правителството на Китайската народна република (КНР) информира Комисията, че в рамките на системата за двоен контрол ще оказва съдействие за осемте споменати в МР стоки от 1 януари 2008 г. до 31 декември 2008 г.

(7) Следователно Регламент (ЕИО) № 3030/93 следва да бъде съответно изменен.

(8) За да се осигури яснота и предвидимост на режима на внос, считано от 1 януари 2008 г., настоящият регламент следва да бъде своевременно публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*.

(9) В съответствие с член 14, параграф 1 от приложение III пускането в свободна продажба на изделия с произход от Китай, чиито нива са договорени в МР и които са изпратени преди 1 януари 2008 г., остава под същия режим на внос до 31 март 2008 г.

От 1 април 2008 г. режимът на двоен контрол, предвиден в настоящия регламент, ще започне да се прилага и ще бъдат издавани разрешителни за внос срещу лицензи за износ, издадени за съответните стоки.

(10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по текстила, създаден съгласно член 17 от Регламент (ЕИО) № 3030/93,

⁽¹⁾ ОВ L 275, 8.11.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 54/2007 (ОВ L 18, 25.1.2007 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение III към Регламент (ЕИО) № 3030/93 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2008 г. до 31 декември 2008 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията
Peter MANDELSON
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложение III към Регламент (ЕИО) № 3030/93 таблица А заменя със следното:

„Таблица А

Страни и категории, подложени на системата на двоен контрол

Трети страни	Група	Категория	Единица
КИТАЙ	ГРУПА I B		
		4	1 000 броя
		5	1 000 броя
		6	1 000 броя
		7	1 000 броя
	ГРУПА II A		
		20	Тонове
	ГРУПА II B		
		26	1 000 броя
		31	1 000 броя
УЗБЕКИСТАН	ГРУПА IV		
		115	Тонове
	ГРУПА I A		
		1	Тонове
		3	Тонове
	ГРУПА I B		
		4	1 000 броя
		5	1 000 броя
		6	1 000 броя
		7	1 000 броя
	8	1 000 броя	
ГРУПА II B			
	26	1 000 броя“	

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1218/2007 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2007 година

за определяне на възстановяванията при износ в сектора на говеждото и телешкото месо

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

фичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за консумация от човека ⁽⁴⁾.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо ⁽¹⁾, и по-специално член 33, параграф 3, трета алинея от него,

- (5) Условието на член 6, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕИО) № 1964/82 на Комисията от 20 юли 1982 г. за определяне на условията за предоставяне на специални възстановявания при износ за някои разфасовки обезкостено месо от животни от рода на едрия рогат добитък ⁽²⁾ предвиждат намаляване на специалното възстановяване, ако количеството обезкостено месо, предназначено за износ, е по-малко от 95 тегл. % от цялото количество на разфасовките, добити от обезкостяването, и не по-малко от 85 тегл. % от него.

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 33, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 разликата между цените на продуктите, посочени в член 1, параграф 1 от посочения по-горе регламент, на световния пазар и в Общността може да бъде покрита чрез възстановявания при износ.

- (6) Регламент (ЕО) № 838/2007 на Комисията ⁽⁶⁾ следва да бъде отменен и да бъде заменен с нов регламент.

(2) Предвид сегашната ситуация на пазара на говеждо и телешко месо следва да бъдат определени възстановявания при износ в съответствие с правилата и критериите, предвидени в член 33 от Регламент (ЕО) № 1254/1999.

- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по говеждото и телешкото месо,

(3) Съгласно член 33, параграф 3, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1254/1999 възстановяванията може да варират в зависимост от местоназначението, когато ситуацията на световния пазар или специфичните изисквания на някои пазари го изискват.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

(4) Възстановяванията следва да бъдат предоставени единствено за продуктите, чието свободно движение в Общността е разрешено и които носят здравната маркировка, предвидена в член 5, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход ⁽²⁾. Тези продукти следва също така да отговарят на изискванията от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните ⁽³⁾ и от Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специ-

1. Продуктите, за които се предоставят възстановяванията при износ, предвидени в член 33 от Регламент (ЕО) № 1254/1999, и размерите на тези възстановявания са посочени в приложението към настоящия регламент при спазване на условията, посочени в параграф 2 от настоящия член.

2. Продуктите, за които може да бъде предоставено възстановяване по силата на параграф 1, трябва да отговарят на изискванията на Регламенти (ЕО) № 852/2004 и № 853/2004, и по-специално те трябва да бъдат приготвени в одобрено предприятие и да изпълняват условията за маркиране за идентификационна маркировка, определени в приложение I, раздел I, глава III от Регламент (ЕО) № 854/2004.

⁽¹⁾ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2005 (ОВ L 307, 25.11.2005 г., стр. 2).

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 на Комисията (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

⁽³⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006.

⁽⁵⁾ ОВ L 212, 21.7.1982 г., стр. 48. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1713/2006 (ОВ L 321, 21.11.2006 г., стр. 11).

⁽⁶⁾ ОВ L 186, 18.7.2007 г., стр. 7.

Член 2

В случая, посочен в член 6, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕИО) № 1964/82, размерът на възстановяването за продукти с код на продукта 0201 30 00 9100 се намалява със 7 EUR/100 kg.

Член 3

Регламент (ЕО) № 838/2007 се отменя.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на 19 октомври 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Възстановявания при износ в сектора на говеждото и телешкото месо, приложими от 19 октомври 2007 година

Код на продуктите	Местоназначение	Мерна единица	Сума на възстановяване (?)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 кг живо телце	25,9
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 кг живо телце	25,9
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	36,6
	B03	EUR/100 кг нетно телце	21,5
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	48,8
	B03	EUR/100 кг нетно телце	28,7
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	48,8
	B03	EUR/100 кг нетно телце	28,7
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	36,6
	B03	EUR/100 кг нетно телце	21,5
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	61,0
	B03	EUR/100 кг нетно телце	35,9
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	36,6
	B03	EUR/100 кг нетно телце	21,5
0201 30 00 9050	US ⁽³⁾	EUR/100 кг нетно телце	6,5
	CA ⁽⁴⁾	EUR/100 кг нетно телце	6,5
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 кг нетно телце	22,6
	B03	EUR/100 кг нетно телце	7,5
0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR/100 кг нетно телце	84,7
	B03	EUR/100 кг нетно телце	49,8
	EG	EUR/100 кг нетно телце	103,4
0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR/100 кг нетно телце	50,8
	B03	EUR/100 кг нетно телце	29,9
	EG	EUR/100 кг нетно телце	62,0
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 кг нетно телце	16,3
	B03	EUR/100 кг нетно телце	5,4
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 кг нетно телце	16,3
	B03	EUR/100 кг нетно телце	5,4
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 кг нетно телце	16,3
	B03	EUR/100 кг нетно телце	5,4
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 кг нетно телце	16,3
	B03	EUR/100 кг нетно телце	5,4
0202 30 90 9100	US ⁽³⁾	EUR/100 кг нетно телце	6,5
	CA ⁽⁴⁾	EUR/100 кг нетно телце	6,5

Код на продуктите	Местоназначение	Мерна единица	Сума на възстановяване (°)
0202 30 90 9200 (°)	B02	EUR/100 кг нетно тегло	22,6
	B03	EUR/100 кг нетно тегло	7,5
1602 50 31 9125 (°)	B00	EUR/100 кг нетно тегло	23,3
1602 50 31 9325 (°)	B00	EUR/100 кг нетно тегло	20,7
1602 50 39 9125 (°)	B00	EUR/100 кг нетно тегло	23,3
1602 50 39 9325 (°)	B00	EUR/100 кг нетно тегло	20,7

(°) Приемането в тази подпозиция става след представяне на удостоверение, посочено в приложението към Регламент (ЕИО) № 32/82 на Комисията (ОВ L 4, 8.1.1982 г., стр. 11).

(°) Възстановяването е отпуснато на основание съответствие на условията, посочени в Регламент (ЕИО) № 1964/82 на Комисията (ОВ L 212, 21.7.1982 г., стр. 48), както е изменен, и, ако е приложимо, в Регламент (ЕО) № 1741/2006 на Комисията (ОВ L 329, 25.11.2006 г., стр. 7).

(°) Реализирани според условията на Регламент (ЕИО) № 2973/79 на Комисията (ОВ L 336, 29.12.1979 г., стр. 44).

(°) Реализирани според условията, посочени в Регламент (ЕО) № 2051/96 на Комисията (ОВ L 274, 26.10.1996 г., стр. 18).

(°) Предоставянето на възстановяване е подчинено на условията, посочени в Регламент (ЕО) № 1731/2006 на Комисията (ОВ L 325, 24.11.2006 г., стр. 12).

(°) Съдържанието на постно говеждо и телешко месо след отстраняване на мастната тъкан се определя според процедурата за анализ, посочена в приложението към Регламент (ЕИО) № 2429/86 на Комисията (ОВ L 210, 1.8.1986 г., стр. 39).

Изразът „средно процентно съдържание“ се отнася до количеството на пробата, така както е определено в член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2002 на Комисията (ОВ L 117, 4.5.2002 г., стр. 6). Пробата е взета от тази част на партидата, която е с най-висок риск.

(°) По силата на член 33, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 1254/1999 се предоставя възстановяване при износ на продукти, внесени от трети страни и отново изнесени към трети страни.

NB: Кодовете на продуктите, както и кодовете на местоназначенията от серия „А“ са посочени в Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1).

Кодовете на местоназначенията са посочени в Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19).

Другите местоназначения са определени, както следва:

B00: всички местоназначения (трети страни, други територии, продоволствено снабдяване и местоназначения, приравнени към износ извън Общността).

B02: B04 и местоназначение EG.

B03: Албания, Хърватска, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово, Черна гора, Бивша югославска република Македония, продоволствено снабдяване и местоназначения, посочени в членове 36 и 45 и, ако е приложимо, в член 44 от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията (ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11).

B04: Турция, Украйна, Беларус, Молдова, Русия, Грузия, Армения, Азербайджан, Казахстан, Туркменистан, Узбекистан, Таджикистан, Киргизстан, Мароко, Алжир, Тунис, Либия, Ливан, Сирия, Ирак, Иран, Израел, Западният бряг на река Йордан/ивицата Газа, Йордания, Саудитска арабия, Кувейт, Бахрейн, Катар, Обединени арабски емирства, Оман, Йемен, Пакистан, Шри Ланка, Мианмар (Бирма), Тайланд, Виетнам, Индонезия, Филипини, Китай, Северна Корея, Хонконг, Судан, Мавритания, Мали, Буркина Фасо, Нигер, Чад, Кабо Верде, Сенегал, Гамбия, Гвинея Бисау, Гвинея, Сиера Леоне, Либерия, Кот д'Ивоар, Гана, Того, Бенин, Нигерия, Камерун, Централноафриканска република, Екваториална Гвинея, Сао Томе и Принсипи, Габон, Конго, Демократична република Конго, Руанда, Бурунди, Света Елена и зависимите територии, Ангола, Етиопия, Еритрея, Джибути, Сомалия, Уганда, Танзания, Сейшелски острови и зависимите територии, британска територия в Индийския океан, Мозамбик, остров Мавриций, Комори, Майот, Замбия, Малави, Южна Африка, Лесото.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1219/2007 НА КОМИСИЯТА**от 18 октомври 2007 година****относно издаването на лицензии за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец октомври 2007 година в рамките на тарифните квоти, открити съгласно Регламент (ЕО) № 616/2007 за птичето месо**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2777/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на птиче месо ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. относно установяване на общи правила за прилагането на тарифните квоти за внос на селскостопански продукти, управлявани чрез система от лицензии за внос ⁽²⁾, и по-специално член 7, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 616/2007 на Комисията от 4 юни 2007 г. относно откриване и управление на тарифни квоти в сектора на птичето месо с произход от Бразилия, Тайланд и други трети страни ⁽³⁾, и по-специално член 5, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 616/2007 откри тарифни квоти за внос на продукти от сектора на птичето месо.
- (2) Заявленията за лицензии за внос, подадени през първите седем дни на месец октомври 2007 г. за подпериода от 1 януари 2008 г. до 31 март 2008 г. надвишават наличните количества за някои квоти. Поради това следва да се определи до каква степен могат да бъдат издавани лицензии за внос, като се определи коефициентът на отпускане, който ще се прилага към заявените количества.

циентът на отпускане, който ще се прилага към заявените количества.

- (3) Заявленията за лицензии за внос, подадени през първите седем дни на месец октомври 2007 г. за подпериода от 1 януари 2008 г. до 31 март 2008 г., са за количества, по-малки от наличните за някои квоти. Поради това следва да се определят количествата, за които не са били подадени заявления, като тези количества следва да бъдат добавени към определените за следващия квотен подпериод количества,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Спрямо заявленията за лицензии за внос, подадени въз основа на Регламент (ЕО) № 616/2007 за подпериода от 1 януари 2008 г. до 31 март 2008 г. се прилагат коефициенти на отпускане, посочени в приложението към настоящия регламент.

2. Количествата, за които не са били подадени заявления за лицензии за внос по силата на Регламент (ЕО) № 616/2007 и които се добавят към подпериода от 1 април 2008 г. до 30 юни 2008 г., са определени в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 19 октомври 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 77. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 679/2006 (ОВ L 119, 4.5.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 289/2007 (ОВ L 78, 17.3.2007 г., стр. 17).

⁽³⁾ ОВ L 142, 5.6.2007 г., стр. 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ

№ на групата	Пореден №	Коефициент на отпускане за подадените заявления за лицензии за внос за подпериода от 1.1.2008-31.3.2008 (%)	Незаявени количества, които се добавят към подпериода от 1.4.2008-30.6.2008 (kg)
1	09.4211	2,00757	—
2	09.4212	(¹)	74 088 000
4	09.4214	41,505001	—
5	09.4215	45,024668	—
6	09.4216	(²)	3 669 357
7	09.4217	8,044555	—
8	09.4218	(²)	7 348 800

(¹) Не се прилага: в Комисията няма получено заявление за лицензия.

(²) Не се прилага: заявленията са по-малко от наличните количества.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1220/2007 НА КОМИСИЯТА**от 18 октомври 2007 година****за изменение на представителните цени и размерите на допълнителните мита при внос на меласи в сектора на захарта, определени с Регламент (ЕО) № 1110/2007**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара на захарта ⁽¹⁾, и по-специално член 27, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета относно обмена с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾, и по-специално член 34, параграф 2, втора алинея, второ изречение от него,

като има предвид, че:

(1) Размерите на представителните цени и на допълнителните мита, които се прилагат към внос на меласи от 1 октомври 2007 г., са определени с Регламент (ЕО) № 1110/2007 на Комисията ⁽³⁾.

(2) Данните, с които Комисията понастоящем разполага, водят до изменение на посочените размери съгласно правилата и условията, определени в Регламент (ЕО) № 951/2006,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Представителните цени и допълнителните мита, които се прилагат при внос на продуктите, посочени в член 34 от Регламент (ЕО) № 951/2006, и които са определени с Регламент (ЕО) № 1110/2007, се изменят и се посочват в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 19 октомври 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 247/2007 на Комисията (ОВ L 69, 9.3.2007 г., стр. 3).

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2031/2006 (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 43).

⁽³⁾ ОВ L 253, 28.9.2007 г., стр. 7.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изменени размери на представителните цени и размери на допълнителните мита при внос на меласи в сектора на захарта, приложими от 19 октомври 2007 година

(EUR)

Код по КН	Размер на представителната цена за 100 kg нетно тегло от съответния продукт	Размер на допълнителното мито за 100 kg нетно тегло от съответния продукт	Размер на митото, което се прилага при внос при суспендирането, посочено в член 40 от Регламент (ЕО) № 951/2006, за 100 kg нетно тегло от съответния продукт ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,38	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	10,29	—	0

⁽¹⁾ Съгласно член 40 от Регламент (ЕО) № 951/2006 този размер заменя размера на митото от Общата митническа тарифа, определено за тези продукти.

⁽²⁾ Определяне за стандартно качество, както е посочено в член 27 от Регламент (ЕО) № 951/2006.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1221/2007 НА КОМИСИЯТА

от 18 октомври 2007 година

за определяне на размера на възстановяванията, приложим за определени млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти⁽¹⁾, и по-специално член 31, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) Член 31, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 предвижда, че разликата между цените в международната търговия за продуктите, изброени в член 1, букви а), б), в), г), д) и ж) от посочения регламент, и цените в Общността могат да се покриват от възстановяване при износ.

(2) Регламент (ЕО) № 1043/2005 на Комисията от 30 юни 2005 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета относно системата за възстановяване на средства при износ на определени селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне на размера на такова възстановяване⁽²⁾, уточнява продуктите, за които трябва да се определи размер на възстановяване, който да се прилага, когато тези продукти се изнасят под формата на стоки, изброени в приложение II към Регламент (ЕО) № 1255/1999.

(3) В съответствие с член 14, първи параграф от Регламент (ЕО) № 1043/2005 размерът на възстановяване за 100 kg от всеки от въпросните основни продукти следва да се определя всеки месец.

(4) Въпреки това при определени млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, съществува опасност, че ако предварително се определя висок размер на възстановяване, ангажиментите, поети във връзка с тези възстановявания, могат да бъдат застрашени. Следователно е необходимо да се вземат подходящи предпазни мерки, за да се избегне тази опасност, но без да се възпрепятства сключването на дългосрочни договори. Определянето на

специфичен размер на възстановяване при предварително определяне на възстановяванията по отношение на тези продукти трябва да позволи тези две цели да бъдат постигнати.

(5) Член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1043/2005 предвижда, че при определяне на размера на възстановяването, трябва да се вземат предвид, където е уместно, възстановявания при производство, помощи или други мерки, които имат равностоеен ефект, приложими във всички държави-членки в съответствие с регламента за общата организация на пазара на въпросните продукти, за основните продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1043/2005, или на приравнените към тях продукти.

(6) Член 12, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 предвижда изплащането на помощи за преработено в казеин обезмаслено мляко, произведено в Общността, ако това мляко и производеният от него казеин отговарят на определени условия.

(7) Регламент (ЕО) № 1898/2005 на Комисията от 9 ноември 2005 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на мерките за пускане на пазара на сметана, масло и концентрирано масло⁽³⁾ определя, че за промишленостите, които произвеждат определени стоки, трябва да бъдат предоставени масло и сметана по намалени цени.

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член I

Размерът на възстановяванията, приложим за основните продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1043/2005 и в член I от Регламент (ЕО) № 1255/1999 и изнасяни под формата на стоки, изброени в приложение II към Регламент (ЕО) № 1255/1999, се определя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1152/2007 на Съвета (ОВ L 258, 4.10.2007 г., стр. 3).

⁽²⁾ ОВ L 172, 5.7.2005 г., стр. 24. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 447/2007 (ОВ L 106, 24.4.2007 г., стр. 31).

⁽³⁾ ОВ L 308, 25.11.2005 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 96/2007 (ОВ L 25, 1.2.2007 г., стр. 6).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 19 октомври 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията

Heinz ZOUREK

Генерален директор на Генерална дирекция „Пред-
приятия и промишленост“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Размер на възстановяване, приложим от 19 октомври 2007 година за определени млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора ⁽¹⁾

(в EUR/100 kg)

Код по КН	Описание	Размер на възстановяване	
		В случай на предварително определяне на възстановяванията	Други
ex 0402 10 19	Мляко на прах, гранули или други твърди форми, без прибавка на захар или други подсладителни, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 % (PG 2):		
	а) при износ на стоки с код по КН 3501	—	—
	б) при износ на други стоки	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Мляко на прах, гранули или други твърди форми, без добавка на захар или други подсладителни, с тегловно съдържание на мазнини 26 % (PG 3):		
	а) при износ на стоки, включващи масло или сметана по намалени цени под формата на продукти, приравнени към PG 3, получени съгласно Регламент (ЕО) № 1898/2005	0,00	0,00
	б) при износ на други стоки	0,00	0,00
ex 0405 10	Масло с тегловно съдържание на мазнини 82 % (PG 6):		
	а) при износ на стоки, съдържащи масло или сметана по намалени цени, произведени съгласно условията, предвидени в Регламент (ЕО) № 1898/2005	0,00	0,00
	б) при износ на стоки с код по КН 2106 90 98, които са с равно или по-голямо от 40 % тегловно съдържание на млечни мазнини	0,00	0,00
	в) при износ на други стоки	0,00	0,00

⁽¹⁾ Размерите на възстановяване, определени в настоящото приложение, не се прилагат по отношение на износ за:

- трети страни: Андора, Светия престол (Ватикана), Лихтенщайн, Съединените американски щати, както и за стоките, изброени в таблици I и II от протокол 2 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г., изнасяни за Конфедерация Швейцария;
- територии на държави-членки на ЕС, които не са част от митническата територия на Общността: Гибралтар, Сеута, Мелила, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия, Хелголанд, Гренландия, Фарьорските острови, както и областите в Кипър, където правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1222/2007 НА КОМИСИЯТА**от 18 октомври 2007 година****относно определяне на представителни цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на яйца ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2777/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на птиче месо ⁽²⁾, и по-специално член 5, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2783/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общия режим на обмен на яйчния албумин и млечния албумин ⁽³⁾, и по-специално член 3, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1484/95 на Комисията ⁽⁴⁾ определя правилата за прилагане на режима, свързан с прилагането на допълнително мито при внос, и представителните цени в сектора на птичето месо и яйцата, както и на албумина.

- (2) Редовната проверка на данните, на които се основава определянето на представителните цени за продуктите от секторите на птичето месо, яйцата и албумина, показва, че е необходимо да се променят представителните цени при внос на някои продукти, като се има предвид разликата в цените в зависимост от произхода. Следователно е уместно представителните цени да се публикуват.

- (3) Предвид ситуацията на пазара е необходимо тази промяна да се извърши в най-кратки срокове.

- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по птиче месо и яйца,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1484/95 се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 октомври 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 679/2006 (ОВ L 119, 4.5.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 77. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 679/2006.

⁽³⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 104. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2916/95 на Комисията (ОВ L 305, 19.12.1995 г., стр. 49).

⁽⁴⁾ ОВ L 145, 29.6.1995 г., стр. 47. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1094/2007 (ОВ L 246, 21.9.2007 г., стр. 17).

ПРИЛОЖЕНИЕ

към Регламент на Комисията от 18 октомври 2007 година относно определяне на представителни цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Код по КН	Наименование на стоките	Представителна цена (EUR/100 kg)	Гарантия, посочена в член 3, параграф 3 (EUR/100 kg)	Произход ⁽¹⁾
0207 12 10	Неразфасовани замразени „пилета 70 %“	104,2	0	01
		104,6	0	02
0207 12 90	Неразфасовани замразени „пилета 65 %“	126,6	0	01
		109,5	3	02
		143,2	0	03
0207 14 10	Обезкостени замразени разфасовки от петли или кокошки	214,1	18	01
		263,8	11	02
		351,3	0	03
0207 14 60	Пилешки бутчета, замразени	111,1	10	01
		149,0	0	03
0207 27 10	Обезкостени, замразени разфасовки от пуйки	322,5	0	01
		398,5	0	03
1602 32 11	Пригответени храни и консерви от петли и кокошки без топлинна обработка	229,3	17	01

⁽¹⁾ Произход на внесените продукти:

- 01 Бразилия
- 02 Аржентина
- 03 Чили.

II

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ № 1/2007 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕО — ДАНИЯ-ФАРЬОРСКИ ОСТРОВИ

от 8 октомври 2007 година

за изменение на протокол № 4 към Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна

(2007/671/ЕО)

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна⁽¹⁾, наричано по-долу „споразумението“, и по-специално член 34, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 1 от протокол № 4 към споразумението, Общността предостави тарифни отстъпки за продукти от риба, предназначени за храна на животни от Фарьорските острови, по отношение на годишна тарифна квота от 5 000 тона.
- (2) С Решение № 2/98 на Съвместния комитет на ЕО — Дания-Фарьорски острови⁽²⁾ тази квота бе увеличена на 10 000 тона от 1 януари 2000 г.
- (3) Властите на Фарьорските острови представиха искане за увеличаване на тарифните отстъпки, предоставени от Общността за тези продукти.
- (4) Следва да бъде позволено удвояване на съществуващата годишна тарифна квота.
- (5) Продуктите от риба, предназначени за храна на животни, които се ползват от преференциалния режим на внос, не могат да съдържат добавъчен глутен.
- (6) Тази квота може да бъде предмет на преразглеждане. Съвместният комитет, в съответствие с член 31, параграф 2 от споразумението редовно ще обменя информация за тази цел.

- (7) Член 1 от протокол № 4 следва да бъде изменен,

РЕШИ:

Член 1

Протокол № 4 към споразумението се изменя, както следва:

1. В член 1 текстът в таблицата, отнасяща се до кодове по КН ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 и ex 2309 90 41, се заменя със следния текст:

„Код по КН	Описание	Размер на митото	Тарифна квота (в тонове)
ex 2309 90 10 (*) ex 2309 90 31 (*) ex 2309 90 41 (*)	Продукти от риба, предназначени за храна на животни	0	20 000

(*) Продуктите от риба, предназначени за храна на животни, които се ползват от преференциален вносен режим, не могат да съдържат добавъчен глутен, освен глутена, който присъства естествено в зърнените храни, които могат да влязат в състава на тези продукти.“

2. Към член 1 се добавя следният текст:

„По отношение на тарифната квота, открита за продукти от риба, предназначени за храна на животни по кодове по КН ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 и ex 2309 90 41, се прилага следното:

1. Органите на Фарьорските острови удостоверяват, че продуктите от риба, предназначени за храна на животни, изнасяни за ЕС по тази преференциална квота, не съдържат добавъчен глутен, освен глутена, който присъства естествено в зърнените храни, които могат да влязат в съставката на продуктите от риба, предназначени за храна на животни. Европейската общност може да контролира съставките на продуктите от риба, предназначени за храна на животни, на Фарьорските острови, особено на тяхното съдържанието на глутен.

⁽¹⁾ ОВ L 53, 22.2.1997 г., стр. 2.

⁽²⁾ ОВ L 263, 26.9.1998 г., стр. 37.

2. Правилата за провеждането на проверките на съставките на продуктите от риба, предназначени за храна на животни, се съдържат в приложение I към настоящия протокол. Ако инспекцията намери доказателства, че условията за предоставяне на тази търговска преференция не са изпълнени, Комисията може временно да преустанови преференцията до изпълняване на съответните условия.“

3. Приложение 1 се прилага като приложение.

Член 2

Съвместният комитет следи за усвояването на тази тарифна квота. В зависимост от усвояването на квотата и развитието на пазарните условия Съвместният комитет преразглежда тази тарифна квота след период от четири години.

Член 3

Увеличаването на обема на тарифната квота за календарната 2007 г. се изчислява пропорционално на изтеклото време, считано от 1 декември 2007 г.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на първия ден от втория месец след неговото приемане.

Съставено в Брюксел на 8 октомври 2007 година.

За Съвместния комитет

Председател

Leopoldo RUBINACCI

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Провеждане на проверките за съставките на продуктите от риба, предназначени за храна на животни*Член 1*

Органите на Фарьорските острови докладват на Комисията разпоредбите за контрол, които са приели по отношение на членове 1 и 2 от настоящото решение. Органите на Фарьорските острови предоставят на Комисията цялата информация, необходима за контрола на съдържанието на глутен на продуктите от риба, предназначени за храна на животни, изнасяни за ЕС, и вземат всички подходящи мерки за улесняването на проверките, които Комисията счита за подходящи в тази връзка.

Член 2

Европейската общност може да осъществява проверки на състава на продуктите от риба, предназначени за храна на животни на Фарьорските острови. Предприятията за производство на продуктите от риба, предназначени за храна на животни, предоставят незабавен достъп до своите заводи и до регистрите за наличните количества, за да позволят на инспекторите да проверят суровините, които са използвани. На инспекторите се позволява да вземат проби за анализ.

Инспекторите имат право да контролират съставките на продуктите от риба, предназначени за храна на животни, суровините и преработените продукти, както и отчетните и други документи, включително документи и метаданни, изготвени или получени, или записани в електронен вид, във връзка с данните за складовите наличности.

Член 3

Инспекциите се извършват от експерти на Комисията или на държавите-членки, наричани по-долу „инспекторите“. Експертите от държавите-членки, на които е поверена задачата за извършването на тези инспекции, се назначават от Комисията.

Член 4

Тези инспекции се извършват от името на Общността, която поема разходите, направени от нейните инспектори.

Инспекторите информират органите на Фарьорските острови за извършването на дадена инспекция, така че представители на Фарьорските острови да могат да вземат участие в тази инспекция.

Член 5

Подробните правила за осъществяването на проверките, могат да се договорят директно от Комисията съвместно с органите на Фарьорските острови.“
